

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Haus- und Arzneibuch - Cod. Donaueschingen 793

Unteres Inntal (Mühldorf), [1445/1470]

Medizinische Rezepte, insbesondere gegen Augenleiden und Gicht (dt.
und lat.)

[urn:nbn:de:bsz:31-37968](#)

So dy du fallen nic fel od mit platz
Item s̄ ze keist ein leutigen raben mittu von emand
also haußt sond rum dy gallen her aus sond trāpf
Inso also zwazne in dy ewig das durchget dy akid
gar him um zu dem haug vnd berpricht alle fel
für dy rat d' augen

Item rum dy schwammen ab den alten hal standu vnd
trūckhe in ein fäst wass darnach legt vnd dy augen
descendit als sonnen und d' nacht das verlebt dy rot d' augen
für dy rat d' augen

Item mach In ein aij an redn pzig eino thland
eichel und place das glas glas handu darnach full das
ay mit ynde upp sond reich das ay an ein vechtheit
holz als einen pratin vnd peat dasselb ay auf
einem gluenthu ziegelstein sond choco vmb vnd
vmb an de holzlein als einen pratin

Scorpius Copef p copientia

für das freuden aus d' mensch swund

Mim pon tue dy in ein glas das abn eng ist vnd
tue welschnem daran vnd last zehn tag pen das co
nat durch gee darnach geno den welschnem heab
vnd doce dy pon vnd zerstoß zu einer müslein so
dassellb must temporit dar ob mit dem ersten welsch
men vnd reibo für den aran oder aus d' mensch swund
für d' gicht fanoſa undicid

E plegme dy plueret du ein angst glas vnd comachos
habt zinc vnd tuer an eine wictz raupe vnd last du
pachet dor v̄ nicht ein crass dappel salb an dor v̄ gicht
Item fue dor darum gicht temtcho v̄ gāmo tler merke

für das Gewindes d'nesta
 Gewindt an hent ad fressen
 sit end so featisch d' mannsbaus
 lebendig ist

Heptæ geras p[ro]p[ter]e ebulli & artis t[er]p[er]e et
 præmatur ut rukuplum ut rukuplum ut
 rukuplum. Scipilli & chandlauri exenti
 plu[n]te[r]e nosd[omi]ni ut pachining Centaurea
 & erigale & osmorrhæa & cunctum detempera
 & peripos ut sublentg[ra]u[m] Singlaud & bona
 quantitate et dectio[ne] herc fac plumbalium Et cu[m]
 id[em] ad balnum sit aqua adiuersa palme p[ri]ma
 herc & herc auget aqua itid p[ri]ma palma et
 sic q[ua]ntoq[ue] ad talia p[ri]ma die et cu[m] rado
 dormitio facia locu[m] eius cu[m] herc edent Sic
 fac aliquis q[ua]ntoq[ue] p[er] dies sublentiam

Ad podogram

Si timet te podogram velle invadit et per ipso dolore
 aliquantulum an pedice ut alia p[re]dicta. Ponit
 pede in frigidissima aqua salp[er]at et quo[rum] aqua
 repergit tunc recipere aliud quousq[ue] dolor cedat

Ad mitigandum dolorem pedogram hitte ita ut possit dormire

Consid[er]i utp[ro]p[ter]e ead[em] podogram sit frigida vel calida
 Si frigida ponit desuper folia sambuci an bona
 quantitate. Si autem calida ponit desuper lac coagulatum
 emi gerunne milch q[uam] seige nec est et mitigabit
 dolor si repergit appone aliud h[ab] p[er] appicem vi filie
 Jacobij & mulieris dudu[m] in diligenter